

Číslo smlouvy společnosti CETIN: UL 2024_0069

SAP S/4 Hana: 8030005514

Číslo smlouvy Stavebníka: E618-S-7067/2024

Číslo jednací Stavebníka: 22731/2024-SŽ-SSZ-OMV

Registr smluv: ANO

**SMLOUVA O REALIZACI PŘEKLÁDKY
SÍTĚ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ
č. UL 2024_0069**

mezi

CETIN a.s.

a

Správa železnic, státní organizace

Číslo smlouvy společnosti CETIN: UL 2024_0069

SAP S/4 Hana: 8030005514

Číslo smlouvy Stavebníka: E618-S-7067/2024

Číslo jednací Stavebníka: 22731/2024-SŽ-SSZ-OMV

Registr smluv: ANO

CETIN a.s.

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9

IČO: 04084063

DIČ: CZ04084063

ID DS: qa7425t

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623

zastoupená na základě pověření [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „CETIN“)

a

Správa železnic, státní organizace

se sídlem Praha 1, Nové Město, Dlážďená 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 70994234

DIČ: CZ70994234

ID DS: uccchjm

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. A 48384

zastoupená [REDACTED] náměstkem ředitele Stavební správy západ, na základě pověření.

(dále jen „Stavebník“)

(dále jen „Stavebník“)

CETIN a Stavebník dále společně označováni jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“,

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění (dále jen „**občanský zákoník**“) a dle ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, v účinném znění (dále jen „**Zákon o elektronických komunikacích**“) tuto

Smlouvu o realizaci překládky sítě elektronických komunikací
(dále jen „**Smlouva**“)

DEFINICE

Výrazy označené ve Smlouvě počátečním velkým písmenem mají pro účely Smlouvy níže uvedený význam, není-li Smlouvou výslovně stanoveno jinak:

CTN je cenový a technický návrh, který je Přílohou č. 1 Smlouvy;

Překládka je stavba v k.ú. Horní Sytová a Peřimov spočívající ve změně trasy komunikačního vedení SEK ve vlastnictví společnosti CETIN, jejíž rozsah je specifikován v CTN;

Etapa Překládky je jakákoliv část Překládky v CTN označená za etapu, vymezená v CTN a co do rozsahu určená položkami v CTN; Etapa Překládky je pro účely Smlouvy samostatným plněním;

VPI Martinice(SM(:REKO mostu v km 9,988

Rekonstrukce mostu v km 8,988 trati Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou

Provizorní překládka je část Překládky v CTN označená za provizorní překládku, co do rozsahu určená položkami v CTN; Provizorní překládka je dočasná změna trasy SEK, která bude nahrazena definitivní změnou trasy SEK; Provizorní překládka je pro účely Smlouvy samostatným plněním;

Definitivní překládka je část Překládky v CTN označená za definitivní překládku, co do rozsahu určená položkami v CTN, je definitivní změnou trasy SEK, a nahrazuje Provizorní překládku; Definitivní překládku nelze začít realizovat dříve, než je dokončena realizace Provizorní překládky; Definitivní překládka je pro účely Smlouvy samostatným plněním;

Projekt je realizační projektová dokumentace Překládky;

Příprava Překládky jsou přípravné činnosti s Překládkou související, nezbytné pro vlastní realizaci Překládky, a to zpracování CTN, zpracování Projektu a další činnosti uvedené v odst. 4.1 písmeno (a) Smlouvy;

Předpoklady pro realizaci Překládky mají význam uvedený v odst. 3.3 Smlouvy;

SEK je síť elektronických komunikací, kterou se rozumí přenosové systémy, popřípadě spojovací nebo směrovací zařízení a jiné prostředky, včetně prvků sítě, které nejsou aktivní, které umožňují přenos signálů po vedení, rádiovými, optickými nebo jinými elektromagnetickými prostředky, včetně družicových sítí, pevných sítí s komutací okruhů nebo paketů a mobilních zemských sítí, sítí pro rozvod elektrické energie v rozsahu, v jakém jsou používány pro přenos signálů, sítí pro rozhlasové a televizní vysílání a sítí kabelové televize, bez ohledu na druh přenášené informace;

Vyjádření o existenci SEK je „*Vyjádření o existenci sítě elektronických komunikací společnosti CETIN a.s.*“ ze dne 6. 8. 2023 vydané pod čj. 212061/23, jehož nedílnou součástí jsou Všeobecné podmínky ochrany SEK společnosti CETIN, které si vyžádal a obdržel Stavebník;

Zákon o vyvlastnění je zákon č. 184/2006 Sb., o odnětí nebo omezení vlastnického práva k pozemku nebo ke stavbě, v účinném znění.

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

- 1.1 CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě Smlouvy.
- 1.2 Stavebník dle Vyjádření o existenci SEK vyvolává Překládku dotčené části SEK dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích.
- 1.3 Překládka dle Smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením „**VPI Martinice(SM(:REKO mostu v km 9,988**“.
- 1.4 Překládka dle Smlouvy je vedena u Stavebníka pod označením „**Rekonstrukce mostu v km 8,988 trati Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou**“.

2. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 2.1 Předmětem Smlouvy je závazek společnosti CETIN zajistit Překládku a s ní související záležitosti v rozsahu Projektu a za podmínek stanovených Smlouvou a závazek

VPI Martinice(SM(:REKO mostu v km 9,988

Rekonstrukce mostu v km 8,988 trati Martinice v Krkonoších – Rokytnice nad Jizerou

Stavebníka, který Překládku vyvolal, společnosti CETIN uhradit všechny nezbytné náklady spojené s Překládkou, které by společnosti CETIN nevznikly, kdyby Překládka nebyla Stavebníkem vyvolána.

3. PŘEKLÁDKA A JEJÍ PODMÍNKY

- 3.1 Překládka bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech specifikovaných v CTN.
- 3.2 Je-li Smlouvou ujednána pro Překládku, před realizací Překládky, pro realizaci Překládky a dokončení Překládky jakákoliv lhůta, podmínka nebo povinnost a/nebo pro Překládku, před realizací Překládky, pro realizaci Překládky a dokončení Překládky stanoven počátek běhu lhůty ke splnění podmínky nebo povinnosti, má se za to, že lhůta, podmínka nebo povinnost je ujednána rovněž pro Etapu překládky a počátek běhu lhůty ke splnění podmínky nebo povinnosti je stanoven rovněž pro Etapu překládky, není-li Smlouvu výslovně sjednáno jinak.
- 3.3 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:
- (a) zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky;
 - (b) zajištění práv k užívání Překládkou dotčených nemovitostí, a to uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí nebo vyvlastnění takového práva,
- (vše dále jen „**Předpoklady pro realizaci Překládky**“).
- 3.4 Společnost CETIN není povinna zahájit realizaci Překládky dříve, než jsou zajištěny Předpoklady pro realizaci Překládky; bez zajištění Předpokladů pro realizaci Překládky nebude Překládka realizována.
- 3.5 Vlastníkem SEK, přeložené na základě Smlouvy, zůstává společnost CETIN.
- 3.6 Společnost CETIN je oprávněna realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Je-li realizací Překládky a/nebo jednotlivými úkony Překládky pověřena jiná osoba, odpovídá společnost CETIN Stavebníkovi tak, jako by Překládku realizovala sama.

4. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 4.1 Společnost CETIN se zavazuje
- (a) před realizací Překládky:
 - (i) zajistit zpracování Projektu;
 - (ii) pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti a/nebo jinou smlouvu s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníků Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy.
 - (b) po realizaci Překládky:
 - (i) zajistit pro své potřeby dokumentaci skutečného provedení Překládky; dokumentace skutečného provedení Překládky nebude dokumentací skutečného provedení s náležitostmi dle vyhlášky č. 131/2024 Sb., o dokumentaci staveb, v účinném znění;
 - (ii) zajistit vyhotovení geometrického plánu s vyznačením rozsahu služebnosti k Překládkou dotčeným nemovitostem;

- (iii) zajistit uzavření smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí a vklad služebnosti dle smluv o zřízení služebnosti s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí do katastru nemovitostí.

4.2 Stavebník se zavazuje před realizací Překládky:

- (i) zajistit územní rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky;
- (ii) po splnění Předpokladů pro realizaci Překládky, nejdříve však pět (5) měsíců od uzavření Smlouvy, vyzvat písemně společnost CETIN k realizaci Překládky a oznámit společnosti CETIN stavební připravenost (dále jen „**Kvalifikovaná výzva**“);
- (iii) učinit Kvalifikovanou výzvu jak k realizaci Provizorní překládky, tak i k realizaci Definitivní překládky, každou z nich samostatně;

Stavebník se zavazuje, nejpozději do třiceti (30) dnů od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky uzavřít se společností CETIN Dohodu o převodu některých práv a povinností ze správního rozhodnutí, jejíž vzor je uveden v Příloze č. 2 Smlouvy a převést na společnost CETIN práva a povinnosti z územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky. Ve lhůtě dle předchozího odstavce je Stavebník povinen předat společnosti CETIN územní rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky.

4.3 Společnost CETIN se zavazuje zajistit realizaci každé Etapy Překládky do pěti (5) měsíců ode dne, kdy bude splněna poslední z následujících podmínek:

- (a) společnosti CETIN je doručena Kvalifikovaná výzva;
- (b) Stavebník uhradil náklady na Přípravu Překládky dle odst. 6.1 písm. (a) Smlouvy;
- (c) Stavebník splnil povinnosti dle odst. 4.2 Smlouvy;
- (d) na společnost CETIN jsou převedena práva a povinnosti z územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby Překládky.

4.4 Stavebník bere na vědomí, že mezi společností CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 Zákona o elektronických komunikacích k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti případně ke zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení dle Zákona o vyvlastnění. Náhrady za zřízení služebností, které společnost CETIN vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí uhradí, bude Stavebník s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou. Stejně tak bude Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady za uhrazení správních poplatků za vklad služebností do katastru nemovitostí, případně náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s vyvlastňovacím řízením dle Zákona o vyvlastnění.

4.5 Stavebník se zavazuje poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smluv o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti a po realizaci Překládky při uzavírání smluv o zřízení služebnosti potřebnou součinnost.

4.6 Jakákoliv lhůta dle odst. 4.3 Smlouvy sjednaná k realizaci Překládky a/nebo sjednaná Smluvními stranami na základě Smlouvy se prodlužuje o dobu, po kterou je v prodlení Stavebník s plněním povinností dle Smlouvy a/nebo po kterou byla realizace Překládky přerušena nebo nemohla být zahájena z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN, a o další dobu, o kterou je lhůta k realizaci Překládky třeba prodloužit v důsledku prodlení

Stavebníka.

- 4.7 Dnem ukončení realizace Etapy Překládky je den, kdy je Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce Smlouvy nebo na adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 Smlouvy oznámení o ukončení realizace Etapy Překládky. Smluvní strany ujednaly a souhlasí, že oznámení dle předchozí věty budou považovat za doručené pátým (5.) dnem od odeslání oznámení na adresu uvedenou v hlavičce Smlouvy nebo na adresu elektronické pošty uvedenou v čl. 8 Smlouvy.

5. NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU

- 5.1 Stavebník je dle ustanovení § 104 odst. 17 Zákona o elektronických komunikacích povinen nést náklady Překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které by mu nevznikly, kdyby Překládka nebyla Stavebníkem vyvolána.
- 5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN činí ke dni uzavření Smlouvy **385 641,- Kč** (slovy: tři sta osmdesát pět tisíc šest set čtyřicet jedna korun českých). Specifikace těchto nákladů je uvedena v CTN. Stavebník bere na vědomí, že tato výše nákladů byla stanovena před vyhotovením Projektu na základě měrných nákladů společnosti CETIN (tj. je pouze orientační). Překládka dle Zákona o elektronických komunikacích je mimo předmět daně z přidané hodnoty.
- 5.3 Výše nákladů Překládky bude stanovena po vyhotovení Projektu, na jeho základě (dále jen „**Náklady Překládky stanovené na základě Projektu**“). Společnost CETIN do pěti (5) měsíců od uzavření Smlouvy písemně oznámí Stavebníkovi výši Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu a ve stejné lhůtě předloží Stavebníkovi Projekt.
- 5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společnosti CETIN vzniknou další nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v odst. 5.2 Smlouvy, Stavebník se zavazuje je společnosti CETIN uhradit, za předpokladu, že nebudou zahrnuty v Nákladech Překládky stanovených na základě Projektu.

Může se jednat zejména, nikoliv však výlučně o:

- (a) náklady na náhrady za omezení vlastnického práva vlastníků Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti a/nebo dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti rozhodnutím;
- (b) náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti (vázaností na nemovitostech dotčených původní, překládanou SEK) z katastru nemovitostí;
- (c) náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu;
- (d) hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými;
- (e) náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty;
- (f) náklady na identifikaci parcel;
- (g) náklady na správní poplatky dle zákona č. 634/2004 Sb. o správních poplatcích, v účinném znění, které vzniknou společnosti CETIN v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí – povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky;
- (h) náklady související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č. 565/1990 Sb., o místních

- poplaticích v účinném znění;
- (i) náklady související se zvláštním užíváním dle ustanovení § 25 zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, v účinném znění;
 - (j) náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky;
 - (k) náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky;
 - (l) náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu;
 - (m) náklady související se záchranným archeologickým dohledem.

5.5 Výše nákladů na Překládku, bez ohledu na to, zda se jedná o náklady Překládky stanovené na základě CTN nebo o Náklady Překládky stanovené na základě Projektu se změní písemným oznámením společnosti CETIN o změně výše nákladů na Překládku doručeným Stavebníkovi (dále jen „**Oznámení o změně výše nákladů**“). Společnost CETIN je oprávněna Oznámení o změně výše nákladů učinit v každém kalendářním roce, ve kterém je Smlouva účinná, vždy však pouze jednou (1) za příslušný kalendářní rok. Společnost CETIN není povinna za trvání účinnosti Smlouvy učinit žádné Oznámení o změně výše nákladů.

6. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 6.1 Náklady spojené s Překládkou ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle odst. 5.3 a/nebo odst. 5.5 Smlouvy je Stavebník povinen uhradit na základě jednotlivých daňových dokladů (dále jen „**Faktura**“). Faktury budou společností CETIN vystaveny takto:
- (a) Faktura za Přípravu Překládky ve výši [REDAKCE] Kč, (slovy: [REDAKCE] korun českých) bude společností CETIN vystavena do patnácti (15) dnů od předložení Projektu Stavebníkovi dle odst. 5.3 Smlouvy;
 - (b) Faktura za Etapu Překládky bude vystavena do patnácti (15) dnů od ukončení realizace té které Etapy Překládky dle odst. 4.7 Smlouvy.
- 6.2 Náklady společnosti CETIN uvedené v odst. 5.4 Smlouvy budou hrazeny Stavebníkem odděleně na základě samostatných Faktur vystavených společností CETIN.
- 6.3 Jakoukoliv Fakturu vystavenou společností CETIN dle Smlouvy a v souladu se Smlouvou je Stavebník povinen uhradit ve lhůtě třiceti (30) dnů ode dne doručení Faktury.
- 6.4 Faktury budou Stavebníkovi zasílány na adresu Stavebníka uvedenou v hlavičce Smlouvy nebo do datové schránky Stavebníka.
- 6.5 Náklady dle Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN určený na Faktuře.
- 6.6 Stavebník se dostane do prodlení s uhrazením Faktury, pokud řádně a v souladu se Smlouvou účtovaná částka nebude nejpozději poslední den splatnosti Faktury připsána ve prospěch účtu společnosti CETIN.

7. SANKCE

- 7.1 Pro případ, že Stavebník bude v prodlení s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle Smlouvy povinen, je povinen uhradit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,3 % z

dlužné částky za každý započatý den prodlení.

7.2 Smluvní pokuta je splatná do deseti (10) dnů ode dne doručení písemné výzvy příslušné Smluvní straně k její úhradě.

7.3 Zaplacením smluvní pokuty dle Smlouvy není dotčen nárok společnosti CETIN na náhradu skutečné škody a ušlého zisku v celém rozsahu způsobené škody.

8. KONTAKTNÍ A ODPOVĚDNÉ OSOBY SMLUVNÍCH STRAN

8.1 Za společnost CETIN:

ve věcech smluvních: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

ve věcech technických: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

8.2 Za Stavebníka:

ve věcech smluvních: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

ve věcech technických: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

9. Odstoupení od Smlouvy

9.1 Společnost CETIN je oprávněna, aniž by tím omezila jakákoli svá jiná práva nebo možnosti nápravy dle Smlouvy, odstoupit od Smlouvy v případech stanovených v odst. 9.2 nebo 9.3 nebo 9.4 Smlouvy tím, že doručí Stavebníkovi písemné oznámení o odstoupení. Odstoupení je účinné okamžikem jeho doručení Stavebníkovi, není-li v odstoupení stanoveno pozdější datum jeho účinnosti.

9.2 Dostane-li se Stavebník do prodlení s úhradou jakékoliv platby dle Smlouvy a toto prodlení trvá déle než třicet (30) dnů, je společnost CETIN oprávněna od Smlouvy odstoupit.

9.3 Pokud Kvalifikovaná výzva pro Definitivní překládku nebude doručena společnosti CETIN nejpozději do šesti (6) měsíců ode dne ukončení realizace Provizorní překládky dle odst. 4.7 Smlouvy, je společnost CETIN oprávněna od Smlouvy odstoupit.

9.4 Vznikne-li společnosti CETIN právo odstoupit od Smlouvy dle odst. 9.2 nebo 9.3 Smlouvy, je společnost CETIN oprávněna od Smlouvy odstoupit i částečně, s účinky pro každou Etapu Překládky v odstoupení označenou.

9.5 Odstoupí-li společnost CETIN dle odst. 9.2 nebo 9.3 nebo 9.4 Smlouvy, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním ze Smlouvy.

- 9.6 Stavebník je oprávněn od Smlouvy odstoupit v případě, že výše Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu bude o 10 % a více vyšší než výše nákladů Překládky stanovených na základě CTN.
- 9.7 Odstoupí-li Stavebník od Smlouvy dle odst. 9.6 Smlouvy, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním ze Smlouvy.
- 9.8 Pokud ve Smlouvě není výslovně stanoveno jinak, Smluvní strany sjednávají, že odstoupit od Smlouvy lze pouze způsobem a z důvodů stanovených ve Smlouvě, čímž Smluvní strany výslovně vylučují příslušná ustanovení občanského zákoníku, která upravují možnosti odstoupení od Smlouvy.
- 9.9 Odstoupením od Smlouvy nezanikají zejména případné nároky Smluvních stran na zaplacení úroků z prodlení, smluvních pokut, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení Smlouvy.

10. ROZVAZOVACÍ PODMÍNKA

- 10.1 Kvalifikovaná výzva pro Provizorní překládku musí být doručena společnosti CETIN nejpozději do dvou (2) let od uzavření Smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou platnosti a účinnosti Smlouvy dle ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku.
- 10.2 Smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou (2) let od uzavření Smlouvy, aniž by v této lhůtě byla společnosti CETIN doručena řádná Kvalifikovaná výzva pro Provizorní překládku učiněná za splnění podmínek uvedených v odst. 4.2 Smlouvy.
- 10.3 Zanikne-li Smlouva rozvazovací podmínkou, je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN veškeré náklady společnosti CETIN již vzniklé v souvislosti s plněním Smlouvy do doby zániku Smlouvy rozvazovací podmínkou.
- 10.4 Zánikem Smlouvy rozvazovací podmínkou nezanikají případné nároky Smluvních stran na zaplacení úroků z prodlení, smluvních pokut, náhradu škody a dalších nákladů vzniklých na základě Smlouvy či v souvislosti s ní; dále nezanikají ustanovení Smlouvy, která vzhledem ke své povaze mají trvat i po zániku Smlouvy.

11. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 11.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „Osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přijímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným Osobním údajům v pozici správce.

- 11.2 Účelem předání Osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané Osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.
- 11.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání Osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.
- 11.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání Osobních údajů z přejímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou. Za plnění povinností ze Smlouvy se považuje zejména provádění Překládky a s ní souvisejících záležitostí v rozsahu a za podmínek stanovených Smlouvou.
- 11.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání Osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních Osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající Smluvní stranou je společnost CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování Osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinností uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přejímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

12. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění (dále jen „**Zákon o registru smluv**“). Stavebník se zavazuje nejpozději do dvaceti (20) dnů od uzavření Smlouvy uveřejnit její obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit společnosti CETIN potvrzení o uveřejnění Smlouvy dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li Smlouva uveřejněna v souladu se Zákonem o registru smluv ani do tří (3) měsíců od jejího uzavření, zavazuje se Stavebník uzavřít se společností CETIN novou smlouvu, která svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění Smlouvy (přičemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi (7) dnů od doručení výzvy společnosti CETIN Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření Smlouvy.
- 12.2 Vztahy ze Smlouvy vyplývající i vztahy Smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 12.3 Písemným stykem či pojmem „**písemně**“ se pro účely Smlouvy rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:
- (a) v listinné podobě;
 - (b) datovou zprávou prostřednictvím informačního systému datových schránek;
 - (c) e-mailovou zprávou podepsanou zaručeným elektronickým podpisem dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů;
 - (d) e-mailovou zprávou zaslanou z adresy kontaktní osoby Smluvní strany na adresu

kontaktní osoby druhé Smluvní strany, tak jak jsou určeny v čl. 8 Smlouvy.

Jednostranné právní jednání způsobující zánik Smlouvy (výpověď nebo odstoupení) musí mít podobu samostatně podepsaného dokumentu a musí být doručeno pouze prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb nebo prostřednictvím informačního systému datových schránek nebo jako příloha e-mailové zprávy na adresu kontaktní osoby ve věcech smluvních dle čl. 8 Smlouvy a současně na adresu contract_termination@cetin.cz.

- 12.4 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě Smlouvy nebo v souvislosti se Smlouvou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
- 12.5 Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec ustanovení Smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 12.6 Smlouva může být měněna a doplňována pouze písemně, právními jednáními výslovně označenými za dodatky ke Smlouvě podepsanými oprávněnými zástupci Smluvních stran na téže dokumentu, a to buď v listinné podobě nebo elektronicky; změna jinou formou je vyloučena. Odstoupit od Smlouvy a vypovědět ji lze pouze písemně. Smluvní strany ujednaly, že ustanovení první věty tohoto odstavce nebudou aplikovat na změny osob dle čl. 8 Smlouvy a pro případ Oznámení o změně výše nákladů dle odst. 5.5 Smlouvy, kdy postačí písemné oznámení o změně druhé Smluvní straně.
- 12.7 Smluvní strany se dohodly na vyloučení aplikace následujících ustanovení občanského zákoníku:
- § 557;
 - § 1767 odst. 2;
 - § 1740 odst. 2 druhá věta a odst. 3; a
 - § 1743.
- 12.8 Smluvní strany na sebe v souladu s § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírají nebezpečí změny okolností.
- 12.9 S odkazem na příslušná ustanovení občanského zákoníku, zejména ustanovení § 1881 a § 1895 občanského zákoníku, není Stavebník oprávněn převést či postoupit Smlouvu ani jakákoli svá práva nebo povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu společnosti CETIN.
- 12.10 Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost Smlouvy. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o Smlouvě ani projev učiněný po uzavření Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.
- 12.11 Smluvní strany souhlasí a potvrzují si, že údaje uvedené ve Smlouvě nejsou předmětem obchodního tajemství a zároveň nejsou informacemi požívajícími ochrany důvěrnosti

majetkových poměrů.

12.12 Společnost CETIN přijala a dodržuje interní korporátní compliance program navržený tak, aby byl zajištěn soulad činnosti společnosti CETIN s platnými a účinnými právními předpisy, pravidly etiky a morálky, a zahrnující opatření, jejichž cílem je předcházení a odhalování porušování uvedených předpisů a pravidel (program Corporate Compliance - <https://www.cetin.cz/corporate-compliance>).

Stavebník (a jakákoliv fyzická nebo právnická osoba, která s ním spolupracuje a kterou využívá pro plnění povinností z této Smlouvy nebo v souvislosti s jejím uzavřením a realizací, tj. pracovníci, zástupci nebo externí spolupracovníci) ctí a dodržuje platné a účinné právní předpisy včetně mezinárodních smluv, základní morální a etické principy. Stavebník odmítá jakékoliv deliktní jednání a tohoto se zdržuje. Stavebník prohlašuje, že podle jeho nejlepšího vědomí a svědomí on ani žádný jeho pracovník, zástupce nebo externí spolupracovník neporušili v souvislosti s uzavřením této Smlouvy žádný platný a účinný právní předpis. Stavebník prohlašuje, že jeho činnost je legální a veškeré jeho prostředky pocházejí výhradně z legálních zdrojů.

Stavebník je povinen činit veškerá náležitá opatření a vyvíjet co největší úsilí, aby zabránil tomu, že on nebo jakýkoli jeho pracovník, zástupce nebo externí spolupracovník poruší v souvislosti s realizací této Smlouvy jakýkoliv platný a účinný právní předpis.

Aniž by byla dána jakákoliv souvislost s předmětem činnosti dle této Smlouvy, Stavebník prohlašuje, že uplatňuje a bude uplatňovat veškerá náležitá opatření a že vyvíjí a bude vyvíjet co největší úsilí, aby v rámci jeho činnosti nebo zájmu nedošlo k jednání nebo situaci, která by způsobila takové významné ohrožení nebo narušení jeho reputace, jež by mohlo mít negativní dopad na reputaci s ním spolupracujících subjektů.

Vystupuje-li Stavebník pro společnost CETIN nebo jejím jménem, dává dodržování uvedených zásad najevo.

12.13 Smlouva je vyhotovena elektronicky nebo v listinné podobě, přičemž v takovém případě je Smlouva vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno (1) vyhotovení.

12.14 Součástí Smlouvy jsou následující Přílohy:

Příloha č. 1 - CTN

Příloha č. 2 - Dohoda o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby – vzor

CETIN

Stavebník

V Ústí nad Labem dne

V Praze dne

[Redacted Signature]

Digitálně podepsal

[Redacted Signature]

Datum: 2024.12.19
09:42:55 +01'00'

za CETIN a.s.

[Redacted Signature]

na základě pověření

(podepsáno elektronicky)

[Redacted Signature]

14.01.2025 21:10

Podepsáno elektronicky

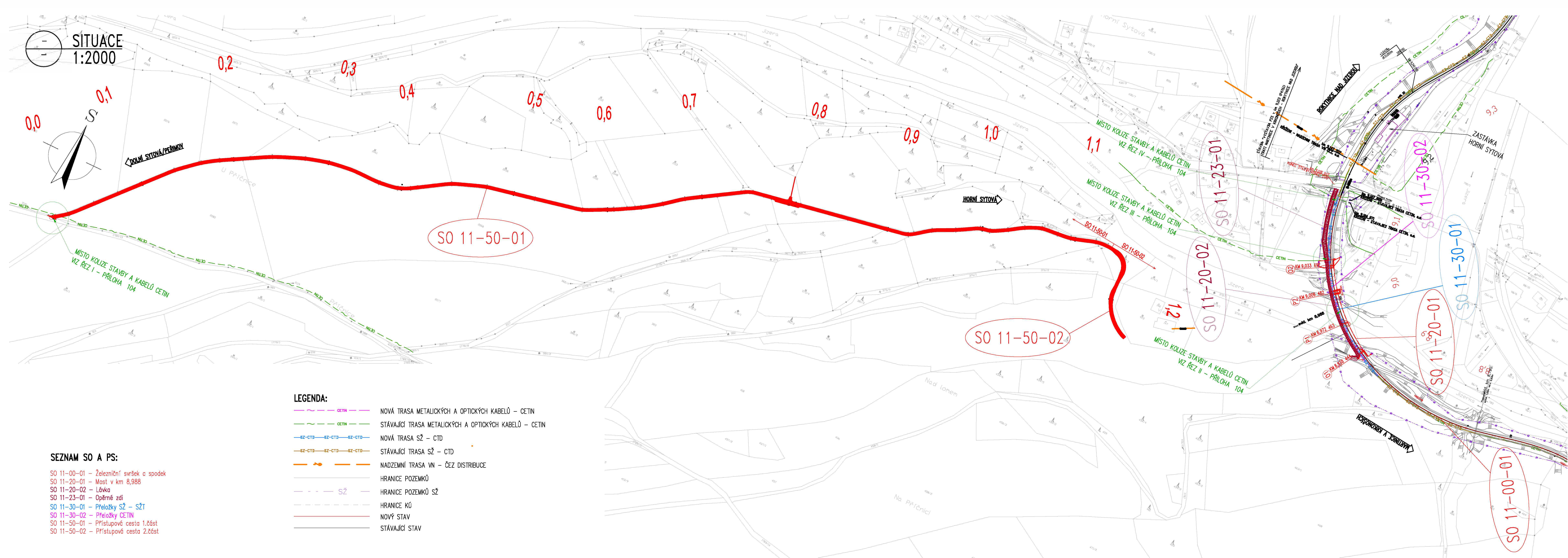
za Správu železnic, státní organizace

[Redacted Signature]

náměstek ředitele Stavební správy západ

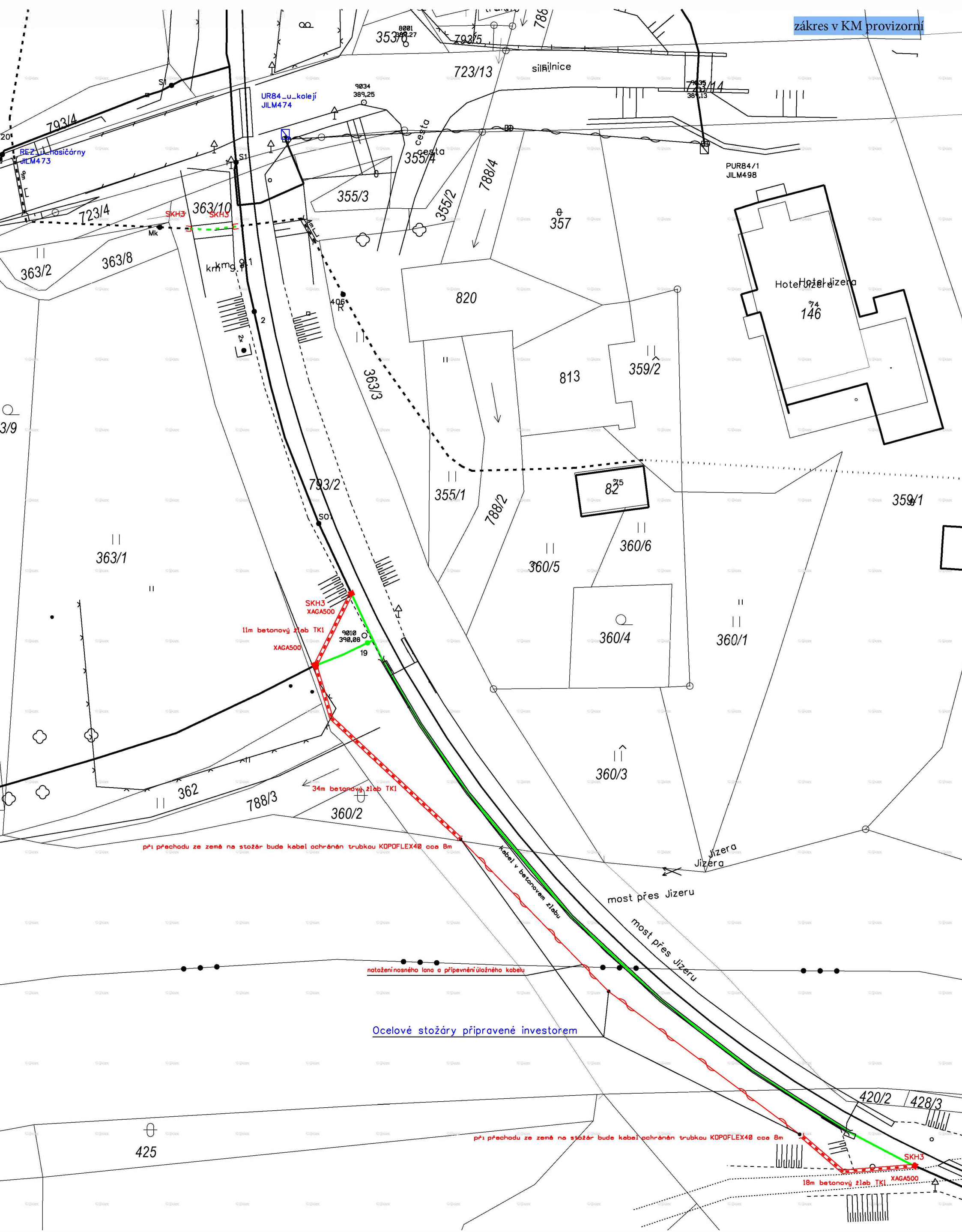
na základě pověření

(podepsáno elektronicky)

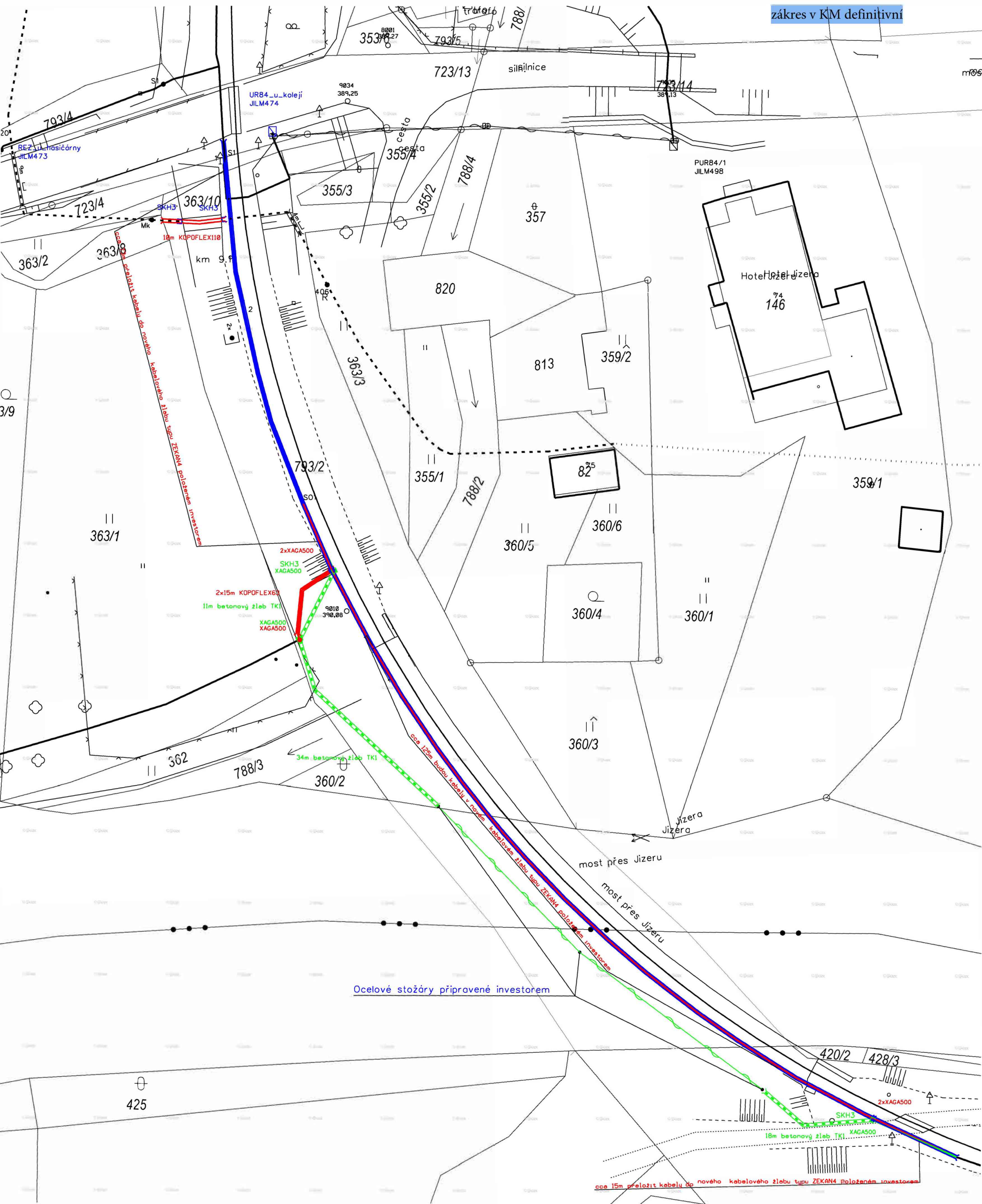


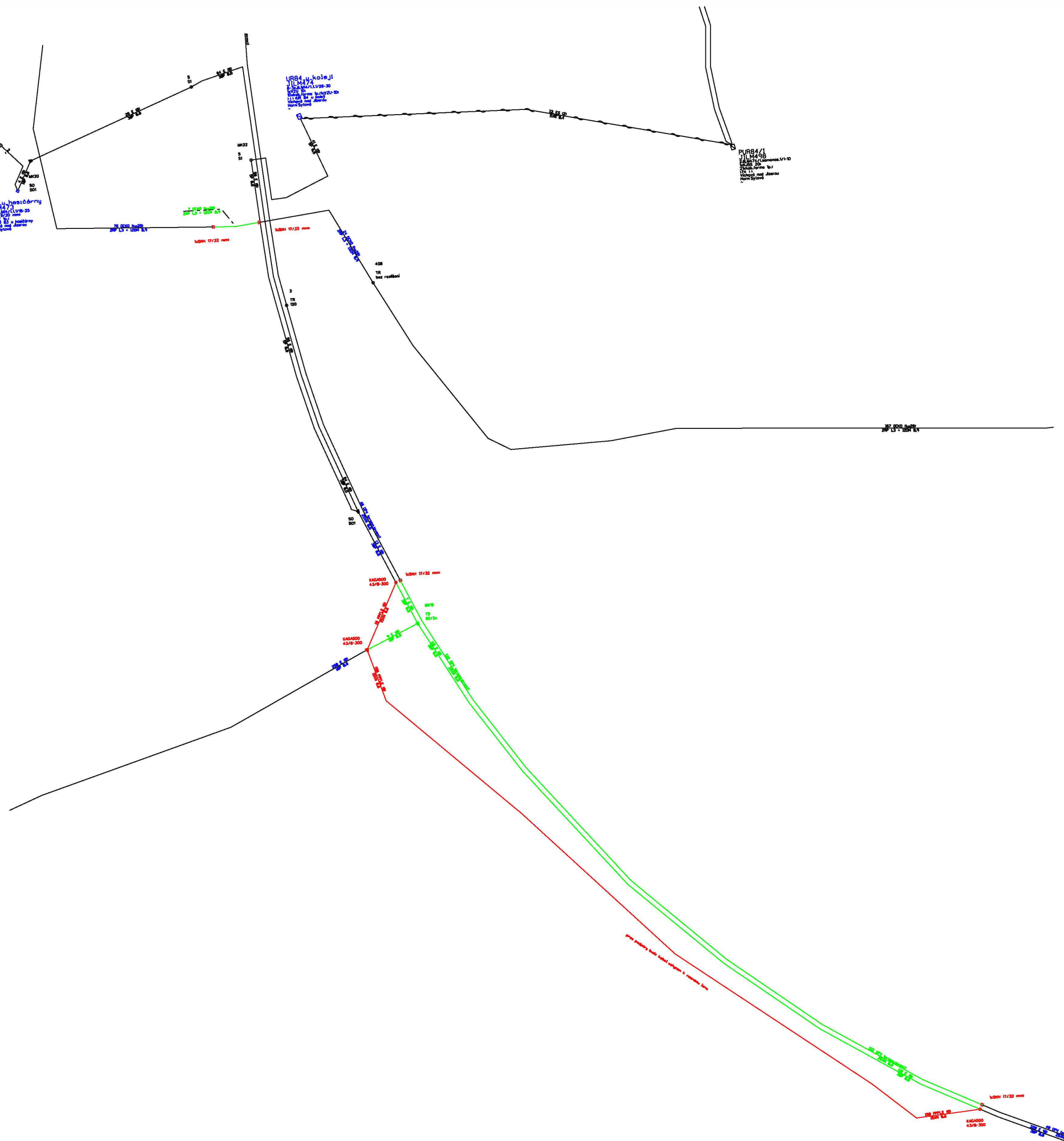
Ministerstvo dopravy Státní fond dopravní infrastruktury			
Jiná ověření:		Paré:	
Orientační schéma:		Razítko oprávněné osoby:	
Podpis:		Datum:	
Revize:	Datum:	Popis:	Kontroloval:
Stavebník/Investor:		Správa železnic, státní organizace	
Adresa:		Diážděná 1003/7, 110 00 Praha 1	
Zástupce investora:		Stavební správa západ, Diamond Point	
Adresa:		Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín	
Zhotovitel díla:		TOP CON SERVIS s.r.o.	
Adresa:		Ke Stírce 1824/56, 182 00 Praha 8	
Kontakt:		T: +420 284 021 740 E: topcon@topcon.cz	
Zhotovitel části/objektu:		TOP CON SERVIS s.r.o.	
Adresa:		Ke Stírce 1824/56, 182 00 Praha 8	
Kontakt:		T: +420 284 021 740 E: topcon@topcon.cz	
Hlavní projektant (HIP):		Specialista:	
Název stavby/akce:		Rekonstrukce mostu v km 8,988 trati Martinice v Krkonoších - Rokytnice nad Jizerou	
Název části:		Ostatní inženýrské objekty	
Název objektu/díle části:		Přeložky CETIN	
Název přílohy:		Koordinační situace	
Název díle části přílohy:		Odpovědný projektant: Ing. Vladimír Hadraba Katastrální území: Horní Sytová, Peřimov	
Označení investora:		Měřítko: 1:200 Formát: 5A4	
Stupeň dokumentace:		TUDU: 1441 06	
Objekt:		Přiloha:	
Revize:		Revize:	
S 1 6 3 1 1 0 0 0 0 0 4 2		P D P S - D 2 1 0 4 - S 0 1 1 3 0 0 2 - X X - 2 - 1 0 1 - 0 0 0	
(Prostor pro další informace)			

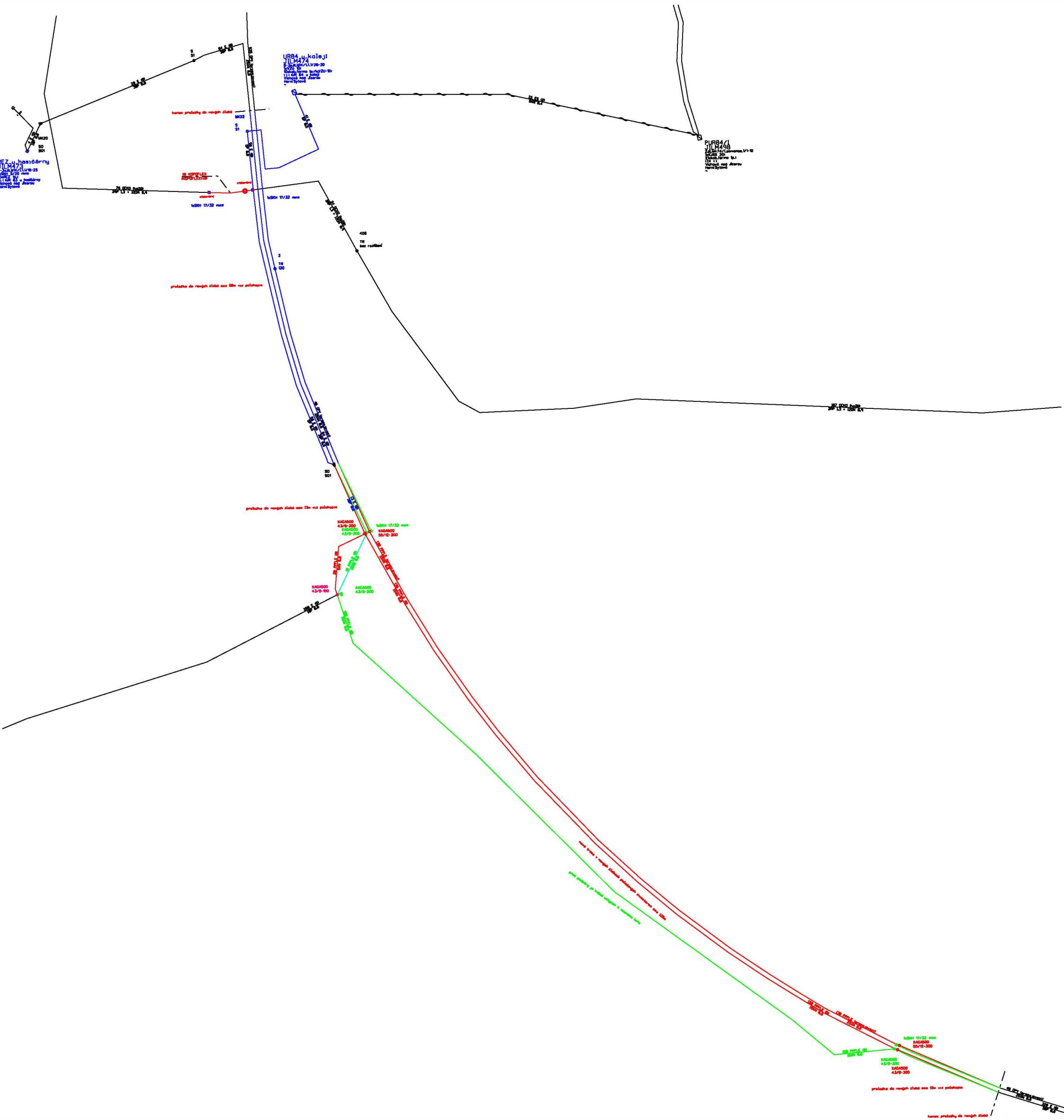
zákres v KM provizorní



zákres v KM definitivní







Název stavby: CTN - VPI Martinice (SM) REKO mostu v km 9,988

Rekapitulace nákladů:	
PŘÍPRAVA	
ZEMNÍ PRÁCE	
MONTÁŽ	
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	
PROVOZNÍ PRÁCE	
MATERIÁL DOD. CETIN	
MATERIÁL VYŘAZENÝ	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	
POPLATKY	
Celkové náklady:	385 641 Kč
z toho Příprava:	
STAVEBNÍ ČINNOST	
NESTAVEBNÍ ČINNOST	

Seznam položek				
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958210	Návrh cenový a technický bez projednání			
953634		Projekt tlkm liniové metalické sítě		
957746	Šetření technické rozšířené			
ZEMNÍ PRÁCE				
954970 S	Pokládka PE nebo vrapované chráničky			
952367 S	Pokládka žlabů TK1			
958327 S	Rýha bez povrchu 35/70 -100			
955054 S	Vytyčení trasy podél silnice,železnice			
MONTÁŽ				
955030 S	Demontáž úložných kabelů do 50 XN			
955029 S	Demontáž úložných kabelů do15 XN			
952649 S	Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka			
952650 S	Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka			
954999 S	Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování			
955288 S	Montáž koncovky SKH			
955267 S	Montáž nadzemní tratě síťové - kvalifikovaná			
montáž kabelu PPFLE do trubky, uchycení na podpěry a nosné lano přes řeku zrušení kabelu PPFLE a nosného lana na podpěrách přes řeku				

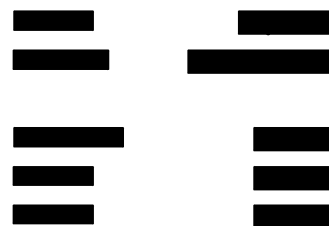
955268	S	Montáž podzemní tratě síťové metalické - kvalifikovaná koordinace se stavbou koordinace se stavbou		
955281	S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek		
954990	S	Montáž úložných kabelů do 15 XN		
954991	S	Montáž úložných kabelů do 50 XN		
958469	S	Uvedení stavby do provozu		
955630	S	Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě		
955028	S	Vystrojení na stávajících podpěrách - zrušení		
954989	S	Vystrojení na stávajících podpěrách		
958556	S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m		
955066	S	Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.		
955041	S	Zrušení úložných kabelů do 50 XN		
955040	S	Zrušení úložných kabelů do 15 XN		
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE				
956286	S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km		
956285	S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km pevná částka		
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA				
955313		Uzavření sml. o SB o VBŘ		
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE				
958749	S	Plán geom.pro VBŘ do 700m vč.(kus=100m)		
954830		Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene investor=majitel, znalecký posudek		
955315		Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ		
958085		Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN		

Limitka materiálu				
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
300119	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,6		
300128	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,8		
300129	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,8		
300126	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 5x4x0,8		
316541	S	Koncovka smršť. SKH 3 15/35 mm		
306358	S	Lano ocelové 42x1 mm Zn130 1kg=3,23m		
302550	S	Mini Marker 1401 3M Ball		
312417	S	Modul konektor. 4000-25P		
312425	S	Modul konektor. 9700-10P		
306709	S	Napínač šroubový oko-hák M 20		
305338	S	Poklop žlabu beton 50x17x4 cm k TK 1		
320312	S	Souprava odbočovací BOKT-5S-43/8-75/15		
312845	S	Spojka kabelová XAGA 500 43/ 8- 150/FLE		
312863	S	Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLECZ		
312881	S	Spojka kabelová XAGA 500 55/12- 300/FLE		
307051	S	Svorka lanová D 12-15 mm		
302423	S	Trubka vrapovaná 110/94 s lankem		
302343	S	Trubka vrapovaná 40/32 s lankem		
302381	S	Trubka vrapovaná 63/51 s lankem		
303465	S	Víčko plastové trubky 110/100 mm		

- 303419 S Víčko plastové trubky 63/53 mm
- 305195 S Žlab kabelový beton 100x17x14 cm TK 1

MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný

- 304553 S Pásek vázací 432x4,8 mm
- 304267 S Páska lepící iz. 19mmx20mx0,15mm černá
- 301685 S Páska pryž. izolační 19mmx10m Rotunda



Název stavby: provizorní přeložka

Rekapitulace nákladů:	
PŘÍPRAVA	
ZEMNÍ PRÁCE	
MONTÁŽ	
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	
PROVOZNÍ PRÁCE	
MATERIÁL DOD. CETIN	
MATERIÁL VYŘAZENÝ	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	
POPLATKY	
Celkové náklady:	
STAVEBNÍ ČINNOST	
NESTAVEBNÍ ČINNOST	

Seznam položek				
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958210		Návrh cenový a technický bez projednání		
957746		Šetření technické rozšířené		
ZEMNÍ PRÁCE				
954970 S		Pokládka PE nebo vrapované chráničky		
952367 S		Pokládka žlabů TK1		
958327 S		Rýha bez povrchu 35/70 -100		
955054 S		Vytyčení trasy podél silnice,železnice		
MONTÁŽ				
952649 S		Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka		
952650 S		Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka		
954999 S		Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování		
955288 S		Montáž koncovky SKH		
955267 S		Montáž nadzemní tratě síťové - kvalifikovaná		
		montáž kabelu PPFLE do trubky, uchycení na podpěry a nosné lano		
955268 S		Montáž podzemní tratě síťové metalické - kvalifikovaná		
		koordinace se stavbou		
955281 S		Montáž spojky smrštitelné do 50 čtyřek		
954990 S		Montáž úložných kabelů do 15 XN		
955630 S		Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě		
954989 S		Vystrojení na stávajících podpěrách		
958556 S		Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m		

955066 S	Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.
955041 S	Zrušení úložných kabelů do 50 XN
955040 S	Zrušení úložných kabelů do15 XN

Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky
-----------	------------------	---------------

Množství	Celková cena
----------	--------------

MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný

300119 S	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,6
316541 S	Koncovka smršť. SKH 3 15/35 mm
306358 S	Lano ocelové 42x1 mm Zn130 1kg=3,23m
302550 S	Mini Marker 1401 3M Ball
312425 S	Modul konektor. 9700-10P
306709 S	Napínač šroubový oko-hák M 20
305338 S	Poklop žlabu beton 50x17x4 cm k TK 1
320312 S	Souprava odbočovací BOKT-5S-43/8-75/15
312863 S	Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLECZ
307051 S	Svorka lanová D 12-15 mm
302343 S	Trubka vrapovaná 40/32 s lankem
305195 S	Žlab kabelový beton 100x17x14 cm TK 1

MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný

304553 S	Pásek vázací 432x4,8 mm
304267 S	Páska lepicí iz. 19mmx20mx0,15mm černá
301685 S	Páska pryž. izolační 19mmx10m Rotunda

Název stavby: definitivní přeložka

Rekapitulace nákladů:	
PŘÍPRAVA	
ZEMNÍ PRÁCE	
MONTÁŽ	
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	
PROVOZNÍ PRÁCE	
MATERIÁL DOD. CETIN	
MATERIÁL VYŘAZENÝ	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	
POPLATKY	
Celkové náklady:	
STAVEBNÍ ČINNOST	
NESTAVEBNÍ ČINNOST	

Seznam položek				
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA				
958210		Návrh cenový a technický bez projednání		
957746		Šetření technické rozšíření		
ZEMNÍ PRÁCE				
954970 S		Pokládka PE nebo vrapované chráničky		
958327 S		Rýha bez povrchu 35/70 -100		
955054 S		Vytyčení trasy podél silnice,železnice		
MONTÁŽ				
955030 S		Demontáž úložných kabelů do 50 XN		
955029 S		Demontáž úložných kabelů do15 XN		
952649 S		Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka		
952650 S		Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka		
954999 S		Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování		
955267 S		Montáž nadzemní tratě síťové - kvalifikovaná zrušení kabelu PPFLE a nosného lana na podpěrách přes řeku		
955268 S		Montáž podzemní tratě síťové metalické - kvalifikovaná koordinace se stavbou		
955281 S		Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek		
954990 S		Montáž úložných kabelů do 15 XN		
954991 S		Montáž úložných kabelů do 50 XN		
955630 S		Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě		
955028 S		Vystrojení na stávajících podpěrách - zrušení		

958556	S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m		
955066	S	Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.		
955040	S	Zrušení úložných kabelů do 15 XN		

Limitka materiálu

Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný				
300128	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 15x4x0,8		
300129	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 25x4x0,8		
300126	S	Kabel plastový TCEPKPFLE 5x4x0,8		
302550	S	Mini Marker 1401 3M Ball		
312417	S	Modul konektor. 4000-25P		
312425	S	Modul konektor. 9700-10P		
320312	S	Souprava odbočovací BOKT-5S-43/8-75/15		
312845	S	Spojka kabelová XAGA 500 43/ 8- 150/FLE		
312863	S	Spojka kabelová XAGA 500 43/8-300/FLECZ		
312881	S	Spojka kabelová XAGA 500 55/12- 300/FLE		
302423	S	Trubka vrapovaná 110/94 s lankem		
302381	S	Trubka vrapovaná 63/51 s lankem		
303465	S	Víčko plastové trubky 110/100 mm		
303419	S	Víčko plastové trubky 63/53 mm		
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný				
304267	S	Páska lepící iz. 19mmx20mx0,15mm černá		
301685	S	Páska pryž. izolační 19mmx10m Rotunda		

Název stavby: společné poplatky

Rekapitulace nákladů:	
PŘÍPRAVA	
ZEMNÍ PRÁCE	
MONTÁŽ	
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	
PROVOZNÍ PRÁCE	
MATERIÁL DOD. CETIN	
MATERIÁL VYŘAZENÝ	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	
POPLATKY	
Celkové náklady:	
STAVEBNÍ ČINNOST	
NESTAVEBNÍ ČINNOST	

Seznam položek			
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství Celková cena
PŘÍPRAVA			
953634	Projekt tlkm liniové metalické sítě		
MONTÁŽ			
958469 S	Uvedení stavby do provozu		
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE			
956286 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km		
956285 S	Zaměření trasy pro stavbu nad 100 m do 1km pevná částka		
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA			
955313	Uzavření sml. o SB o VBŘ		
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
958749 S	Plán geom.pro VBŘ do 700m vč.(kus=100m)		
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene investor=majitel, znalecký posudek		
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ		
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN		

Limitka materiálu			
Číslo SAP	Stavební činnost	Název položky	Množství Celková cena

CETIN a.s.

se sídlem Českomoravská 2510/19, Libeň, 190 00 Praha 9
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 20623
IČO: 04084063
DIČ: CZ04084063
ID DS: qa7425t
zastoupená [REDACTED]
[REDACTED]

(„**CETIN**“)

a

[•]

(„**Partner**“)

(CETIN a Partner dále společně označováni jako „**Smluvní strany**“ a jednotlivě jako „**Smluvní strana**“).

uzavírají dne, měsíce a roku níže uvedeného dle příslušných ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Občanský zákoník**“) tuto

**DOHODU O PŘEVODU NĚKTERÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ ZE SPRÁVNÍHO
ROZHODNUTÍ
(„Dohoda“)**

**ČI. I
PŘEDMĚT DOHODY**

1. Partner má dle správního rozhodnutí vydaného [KÝM] („**Správní orgán**“) dne [•], pod čj. [•], které nabylo právní moci dne [•] („**Správní rozhodnutí**“) povoleno umístit stavbu [•] („**Stavba**“); Stavba zahrnuje rovněž stavbu vedení a zařízení sítě elektronických komunikací („**Stavba telekomunikačního vedení a zařízení**“). Správní rozhodnutí je Přílohou č. 1 Dohody.
2. Předmětem Dohody je převod některých práv a povinností ze Správního rozhodnutí Partnerem na společnost CETIN, a to (i) převod práva umístit Stavbu telekomunikačního vedení a zařízení za podmínek určených Správním rozhodnutím, (ii) převod těch práv a povinností, která jsou určena stanovisky dotčených orgánů státní správy, vlastníků či správců inženýrských sítí a účastníků řízení pro umístění Stavby, vztahují-li se ke Stavbě telekomunikačního vedení a zařízení.

**ČI. II
PŘEVOD PRÁV**

1. Partner s účinností ke dni uzavření Dohody, na společnost CETIN převádí:
 - a) právo umístit Stavbu telekomunikačního vedení a zařízení za podmínek určených Správním rozhodnutím,
 - b) práva a povinnosti, která jsou určena stanovisky dotčených orgánů státní správy, vlastníků či správců inženýrských sítí a účastníků řízení pro umístění Stavby, vztahují-li se ke Stavbě telekomunikačního vedení a zařízení.

2. Partner se zavazuje převod práv a povinností dle čl. II odst. 1 Dohody písemně oznámit Správnímu orgánu nejpozději do třiceti (30) pracovních dnů ode dne uzavření Dohody.

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem uzavření.
2. Dohoda může být měněna a doplňována pouze písemně, a to právními jednáními v elektronické podobě výslovně označenými za dodatky k Dohodě opatřenými elektronickými podpisy oprávněných zástupců Smluvních stran na téže dokumentu; změna jinou formou je vyloučena. Ujednání předchozí věty nebrání Smluvním stranám, aby na základě jejich výslovné dohody uzavřely příslušný dodatek k Dohodě v listinné podobě s podpisy oprávněných zástupců Smluvních stran na téže listině.
3. Písemným stykem či pojmem „*písemně*“ se pro účely Dohody rozumí předání zpráv jedním z těchto způsobů:
 - a) v listinné podobě;
 - b) prostřednictvím datové schránky, přičemž doručovaný dokument musí být podepsán zaručeným elektronickým podpisem podepisující osoby dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zaručený elektronický podpis**“)
 - c) e-mailovou zprávou se Zaručeným elektronickým podpisem.
4. Partner bere na vědomí a souhlasí, že nad rámec ustanovení Dohody nebudou jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění Dohody, ledaže je v Dohodě výslovně sjednáno jinak.
5. Vztahy z Dohody vyplývající i vztahy Dohodou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem. Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů, vzniklých na základě Dohody nebo v souvislosti s Dohodou, a k jejich vyřešení zejména prostřednictvím jednání odpovědných osob nebo jiných pověřených subjektů. Nedohodnou-li se Smluvní strany na způsobu řešení vzájemného sporu, má každá ze Smluvních stran právo uplatnit svůj nárok u příslušného soudu České republiky.
6. Dohoda obsahuje úplné ujednání o předmětu Dohody a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly v Dohodě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost Dohody. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o Dohodě ani projev učiněný po uzavření Dohody nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními Dohody a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran. V případě rozporu mezi ustanoveními Dohody a jejími přílohami, převáží text Dohody.
7. Smluvní strany se dohodly, že Dohoda se uzavírá v elektronické podobě a je uzavřena okamžikem, kdy k ní připojí elektronický podpis poslední ze Smluvních stran.

Číslo Dohody:
Číslo Dohody stavebníka:

SAP: ...NE
Registr smluv: NE

8. Nedílnou součástí Dohody jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 – Správní rozhodnutí

CETIN:

Partner:

V Praze dne _____ 20[.]

V _____ dne _____ 20[.]

za **CETIN a.s.**

Jméno: [.]

Funkce: [.]

za [.]

Jméno: [.]

Funkce: [.]

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl A, vložka 48384

Datum vzniku a zápisu:	1. ledna 2003
Spisová značka:	A 48384 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	Správa železnic, státní organizace
Sídlo:	Praha 1 - Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 11000
Identifikační číslo:	709 94 234
Právní forma:	Státní organizace Správa železnic
	státní organizace
Předmět činnosti:	hospodaření s majetkem vymezeným v § 20 zákona č. 77/2002 Sb., jmenovitě: zajišťování provozování železniční dopravní cesty a její provozoschopnosti zajišťování údržby a opravy železniční dopravní cesty zajišťování rozvoje a modernizace železniční dopravní cesty hospodaření s vymezenými závazky a pohledávkami Českých drah s.o., existující ke dni vzniku České dráhy, a.s. příprava podkladů pro sjednávání závazků veřejné služby kontrola užívání železniční dopravní cesty, provozu a provozoschopnosti dráhy
Předmět podnikání:	činnosti vykonávané v rozsahu právního nástupnictví dle § 21 odst. 2 zákona č. 77/2002 Sb. výkon zeměměřických činností distribuce elektřiny obchod s elektřinou provádění staveb, jejich změn a odstraňování - poskytování služeb elektronických komunikací - provozování dráhy celostátní - provozování drah regionálních Revize, prohlídky a zkoušky určených technických zařízení v provozu Technicko-organizační činnost v oblasti požární ochrany Poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci Projektová činnost ve výstavbě Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona silniční motorová doprava - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidly o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny - montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení - rozvod tepelné energie - výroba tepelné energie výroba, instalace, opravy elektrických strojů a přístrojů, elektronických a telekomunikačních zařízení provozování železniční dráhy - vlečky
Statutární orgán:	
generální ředitel:	Bc. JIŘÍ SVOBODA, MBA , dat. nar. 14. května 1970 Zborovská 1039, 562 01 Ústí nad Orlicí Den vzniku funkce: 23. března 2018

Zástupce**generálního ředitele:**

Ing. MOJMÍR NEJEZCHLEB , dat. nar. 22. března 1963
Štichova 647/38, Háje, 149 00 Praha 4
Den vzniku funkce: 21. června 2018

Způsob jednání:

Jménem Správy železnic, státní organizace, jedná a podepisuje v plném rozsahu generální ředitel samostatně. Jménem Správy železnic, státní organizace jedná a podepisuje v plném rozsahu v době nepřítomnosti generálního ředitele zástupce generálního ředitele, a to v pořadí uvedeném v obchodním rejstříku (ust. § 12 dst. 3 zákona o státním podniku). V období, kdy je funkce generálního ředitele dočasně neobsazena, vykonává v souladu se Statutem Správy železnic, státní organizace působnost generálního ředitele jeho zástupce pověřený správní radou řízením organizace společně s jedním náměstkem generálního ředitele, přičemž alespoň jedna z jednajících osob musí být odborně způsobilá ve smyslu § 14 zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění.

Ostatní skutečnosti:

Usnesení vlády České republiky, jímž byla založena akciová společnost České dráhy: č. 733 ze dne 10.7.2002



P O V Ě Ř E N Í č. 46/2023

Pověřuji

narozeného dne [redacted], zaměstnance Správy železnic, státní organizace, v pozici náměstka ředitele OJ, v souladu s ustanovením čl. 3.4 a 3.5 Podpisového řádu, Správy železnic, státní organizace a § 438 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, k podepisování písemností odpovídajícím pravomocem ředitele Stavební správy západ, a to ve své územní působnosti, v následujících věcech:

- plných mocí zhotovitelům pro plnění povinností zastupovat Správu železnic, státní organizaci z již uzavřených smluv o dílo při jednání s dotčenými úřady a vlastníky pozemků a staveb, případně s jinými dotčenými subjekty ve správních řízeních včetně jejich odvolání;
- smluv o zřízení věcného břemene, smluv o plnění majícím povahu věcného břemene, smluv o právu stavby (dle OZ) – vše na cizím majetku do 500 000,- Kč včetně smluv o smlouvách budoucích dle bodu 20. přílohy A podpisového řádu, a to včetně podepsání návrhu na vklad;
- smluv včetně smluv o smlouvách budoucích na přeložky inženýrských sítí včetně jejich změn a ukončení (např. smlouvy s ČEZ, ČEVAK, CETIN) do 2 000 000 Kč;
- bezúplatných smluv k převodu práv a povinností vyplývajících ze stavebních povolení včetně jejich změn a ukončení;
- objednávek v souvislosti s investičními akcemi v působnosti SSZ až do výše plnění 200 000 Kč (zejména nákup materiálu, prací a služeb hrazených ze zdrojů Plánu investiční výstavby);
- dokumentace obsahující dodatečné vysvětlení k zadávací dokumentaci např. vysvětlení změny a doplnění zadávací dokumentace;
- plných mocí koordinátorům BOZP pro plnění povinností zastupovat Správu železnic, státní organizaci z již uzavřených smluv o výkonu činnosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci;
- smlouvy související s investiční výstavbou zejména smlouvy o podmínkách provedení stavby nebo o opatření na pozemku vlastníka dotčeného investiční výstavbou a smlouvy obdobného charakteru; smlouvy o výpůjčce nemovitých věcí dotčených investiční výstavbou;
- žádosti o vydání územního rozhodnutí, žádosti o vydání společného územního rozhodnutí a stavebního povolení, žádosti o vydání stavebního povolení k příslušným orgánům veřejné moci;
- listin souvisejících s převodem (postoupením) práv a povinností z územního rozhodnutí, ze společného územního rozhodnutí a stavebního povolení, ze stavebního povolení;

a to vše v souladu s platnými vnitropodnikovými předpisy.

Pověření je uděleno na dobu platnosti jmenovacího dekretu, kterým byl pověřený zaměstnanec jmenován do funkce náměstka ředitele OJ. Odvoláním zaměstnance z výše uvedené funkce pověření zaniká.

V Praze: 2. 2. 2023

ředitel OJ
Stavební správa západ

Toto pověření v plném rozsahu přijímám:

V Praze: 2.2.2023

náměstek ředitele OJ
Stavební správa západ

OVĚROVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI

Podle ověřovací knihy Ověřovatelské kanceláře Praha
Hospodářské komory České republiky, poř. č. legalizace 331/11004/23
vlastnoručně podepsal

jméno/a, příjmení, datum a místo narození žadatele
Praha, Michle, Baarova 1540/26, Praha 4, CZ

adresa místa trvalého pobytu

občanský průkaz

druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny Legalizaci provedl/a:

osobní údaje, uvedené v této ověřovací doložce

V Praze dne 08.02.2023

Podpis:



Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 155085082-17943-230214081641.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **155085082-17943-230214081818**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: 2

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Městská část Praha 4, IČ: 00063584

Pracoviště: Městská část Praha 4

Datum vyhotovení: **14.02.2023**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: XXXXXXXXXX

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



155085082-17943-230214081818